



ГАЗЕТА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ
УКРАЇНИ

Голос України



СЕРЕДА
6 ЖОВТНЯ
2004 року

№ 186 (3436)

АКТУАЛЬНО



Фото Олександра ВОСКРЕСЕНЬКОГО.

«Студентська хвиля» знову на гребені протесту

Уже кілька днів студенти УАЗТ — майбутні фахівці з міжнародного права, економіки, фінансів та європейської інтеграції — проводять практичні заняття із захисту свого конституційного права біля стін адміністрації Президента та Кабінету Міністрів. До протестної «форми навчання» їх підштовхнув Указ Президента від 28 вересня цього року «Про реорганізацію Української академії зовнішньої торгівлі». Згідно з ним цей унікальний вищий навчальний заклад має бути приєднаний до Національного торговельно-економічного університету. «ГУ» вже розповідав, чим спричинений такий «симбіоз», зокрема, бажанням кількох високих посадовців заволодіти приміщеннями академії (див. «ГУ» за 27 липня 2004 р.).

(Закінчення на 2-й стор.).

ОФІЦІЙНО

Говорити правду або не говорити нічого

У передвиборний період більше значення для України мали б підтримуючі заяви і сигнали з боку США, інших країн світу. На цьому наголосив Голова Верховної Ради Володимир Литвин під час зустрічі з президентом американської асоціації НАТО, головою ради демократичних спільнот, послом Робертом Хантером (на знімку). «Найціннішою є політика заохочення, а не застороги, політика втягування України в європейські справи», — зазначив Володимир Литвин, додавши, що потрібна спільна робота, спрямована на позитивні очікування.



Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Як повідомив журналістам прес-секретар Голови ВР Ігор Стожух, глава українського парламенту поінформував гостя про поточну діяльність парламенту та суспільно-політичну ситуацію в країні напередодні президентських виборів. «Про перебіг подій треба говорити правду або не говорити нічого», — наголосив під час розмови Володимир Литвин.

Роберт Хантер високо оцінив зусилля Верховної Ради щодо конструктивної законотворчої діяльності в напружений передвиборний період і, в свою чергу, поінформував Володимира Литвина про перебіг президентської гонки в США. Він підкреслив важливість проведення прозорих і чесних виборів для подальшого демократичного розвитку України.

Володимир Литвин висловив також сподівання, що співпраця з асоціацією набуде нової якості і розвиватиметься активніше. Він наголосив на незмінності євроатлантичних устремлінь.

ПАРЄ заявила про недоліки

Доповідач Парламентської асамблеї Ради Європи Ханне Северинсен, звітуючи після поїздки спеціальної групи до України, заявила про стурбованість перебігом української виборчої кампанії, повідомляє Бі-бі-сі.

У Страсбурзі пролунало застереження: президентські вибори можуть виявитися такими, що не відповідають стандартам Ради Європи, яких Україна зобов'язалася дотримуватися. Пані Северинсен, зокрема, зазначила односторонність роботи провідних телеканалів в Україні, котрі стали засобами агітації за одного кандидата на президентську посаду — Віктора Януковича. Ханне Северинсен також назвала дуже негативним явищем те, що громадським організаціям не дозволили формувати групи спостерігачів на виборах і назвала це відходом від демократії.

АВТОМОБІЛЬ за 39 гривень 60 копійок

ПЕРЕДПЛАТИ ГАЗЕТУ

Голос України

НА 2005 РІК І ВИГРАЙ:

АВТОМОБІЛЬ або ОДИН З ГРОШОВИХ ПОДАРУНКІВ

3 тис. 2 тис. (два призи) 1 тис. (три призи)

Для участі в розіграші надішли на адресу редакції "Голосу України" Київ-47, вул. Нестерова, 4 копію квитанції про річну передплату, ідентифікаційний код, адресу

ПІВТОРА МІЛЬЙОНА СПІВВІТЧИЗНИКІВ, АБО КОЖНА ДЕСЯТА СІМ'Я СТОЯТЬ У ЧЕРЗІ ЗА ЖИТЛОМ

Ранкове засідання 5 жовтня

Така невесела статистика пролунала в сесійній залі під час обговорення питання про житлове кредитування громадян України. Парламентаріям на розгляд було запропоновано два законопроекти: депутатський — з доповіддю виступив народний депутат Олег Петров, та урядовий — доповідав голова Державного комітету з будівництва та архітектури Валерій Череп.

Виступаючи в обговоренні, народні депутати лише загострили цю найпекучішу проблему українського суспільства. Парламентарій Володимир Новак (КПУ) нагадав, що за останні три роки було збудовано понад 400 тисяч квартир. А нове житло одержали лише 26 тисяч соціально незахищених сімей. Це всього один відсоток від тих, хто його потребує.



За словами Валерія Черепи, у країні взято на облік 350 тисяч сімей, які мають отримати житло безплатно або за незначну плату. Водночас на мертвій точці застигло 7,5 мільйона квадратних метрів недобудов, які стоять уже по сім—вісім років. Законопроект, запропонований урядом, наголосив Валерій Череп, дає змогу під час формування державного і місцевих бюджетів залучати цільові кошти для добудови цих незакінчених об'єктів, а також удвічі збільшити будівництво соціального житла. Це житло, яке надається державою та органами місцевого самоврядування громадянам, які потребують соціального захисту безоплатно або за доступну для них плату. Зокрема, за рахунок держбюджету законопроект пропонує щорічно здавати 25 тисяч квадратних метрів соціального житла.

(Закінчення на 2-й стор.).

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

ПОДРОБИЦІ

Держбюджет — окремо, вибори — окремо

Відкриваючи засідання уряду, Прем'єр-міністр України Віктор Янукович наголосив на тому, що держбюджет на наступний рік Верховна Рада має затвердити до президентських виборів, а не після них.

Тому, хто має сумнів щодо цього, заявив він, в уряді не місце. А для того, щоб це стало фактом, на його думку, треба посилити співпрацю з Верховною Радою.

Кабінет Міністрів розглянув майже 60 нормативно-правових актів, серед яких законопроекти, які стосуються визначення чисельності військовослужбовців Збройних Сил України і Служби безпеки на 2005 рік.

У НОМЕР

Керченський став донецьким

Ще 25,49 відсотка пакета акцій ВАТ «Керченський металургійний комбінат» продано за 1,94 мільйона гривень на торгах у Кримській філії Української фондової біржі. Власником усіх акцій комбінату стала група фірм Міжрегіонального промислового союзу (Донецьк).

Нові господарі металургійного велета продовжать його модернізацію, розпочату навесні 2002 року, коли донецьчани виділили кілька цехів у ВАТ «Керченський стрілочний завод». Реконструкція занепалого виробництва підтвердила серйозність інвестиційних намірів донецьчан та їх можливості у подоланні підприємством затяжної кризи, повідомляє наш власний кореспондент з Криму Віктор ХОМЕНКО.

Колія пролягла через море

Пором «Герої Шипки» судноплавної компанії «Укрферрі» уперше доставив вантажі з Іллічівська до турецького порту Деріндже. Це стало можливим завдяки спорудженому залізничному поромному терміналу з береговим стикувальним мостом у Деріндже.

Президента України 31 жовтня 2004 року.

Центральна виборча комісія роз'яснює, що у разі встановлення судом фактів надання виборцям грошей чи безоплатно або на пільгових умовах товарів, послуг, робіт, цінних паперів, кредитів, лотерей, що супроводжуються закликами, пропозиціями голосувати чи не голосувати за певного кандидата на пост Президента України або згадуванням його імені, вважається підкупом виборців або членів виборчих комісій кандидатом на пост Президента України, його довіреною особою, посадовою особою партії, яка висунула кандидата на пост

Президента України, а також на прохання кандидата або за дорученням кандидата або партії, яка його висунула, — іншою особою, і тягне за собою оголошення попередження кандидату на пост Президента України чи партії оприлюднюється в державних засобах масової інформації.

Крім цього, Кримінальним кодексом України передбачена кримінальна відповідальність за перешкодження насильством, обманом, погрозами, підкупом або іншим чином вільному здійсненню громадянином права

обирати і бути обраним Президентом України, порушення таємниці голосування під час проведення виборів та за неправомірне використання виборчих бюлетенів, підлог виборчих документів або неправильний підрахунок голосів чи неправильне оголошення результатів виборів.

Особи, винні в порушенні законодавства про вибори Президента України, підлягають кримінальній, адміністративній та іншій відповідальності в порядку, передбаченому законодавством України.

Секретар
Центральної виборчої комісії
В. ЗАВАЛЕВСЬКА.

Додаток до постанови Центральної виборчої комісії від 28 вересня 2004 року № 712

Роз'яснення Центральної виборчої комісії щодо заборони надання виборцям грошей чи безоплатно або на пільгових умовах товарів, послуг, робіт, цінних паперів, кредитів, лотерей у період проведення виборів Президента України 31 жовтня 2004 року

Центральна виборча комісія як постійно діючий колеґіальний державний орган, який відповідно до своїх повноважень забезпечує дотримання передбачених Конституцією України та Законом України «Про вибори Президента України» принципів і засад виборчих процедур, передбачених цим законом, звертається до всіх суб'єктів виборчого процесу з роз'ясненням вимог частини шостої статті 64 Закону України «Про вибори Президента України» щодо заборони надання виборцям грошей чи безоплатно або на пільгових умовах товарів, послуг, робіт, цінних паперів, кредитів, лотерей у період проведення

Півтора мільйона співвітчизників, або кожна десята сім'я стоять у черзі за житлом

ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

Ранкове засідання 5 жовтня (Початок на 1-й стор.).

Обидва законопроекти визначають правові, організаційні та соціальні умови кредитування. Називають джерела фінансування, до яких входять комерційні банки, кредитні спілки, центральні спеціалізовані установи, кошти забудовників, благодійні внески тощо. Конкретизують терміни надання кредиту, його повернення та встановлюють від 3 до 5 відсотків плати за кредит залежно від віку та соціального стану позичальника.

Однак це не завадило багатом народним депутатам розкритикувати законопроекти за відсутність і в першому, і в другому реально обрхованої фінансової програми для їхнього виконання. А заступник голови Комітету з питань фінансів і банківської діяльності Сергій Терюхін, який виступав із співповіддю, назвав перспективи з подолання житлової кризи, які відкривають подані документи, «з області мрій».

Отож ні депутатський, ні урядовий законопроекти за основу не прийняли. 226 голосами депутатський законопроект відправлено на повторне перше читання. Фракції парламентської більшості участі у голосуванні не брали.

Перед початком роботи сесії проявилася нова тактика парламентської дискусії. Для того,

щоб одержати можливість виступити з трибуни, фракції згідно з Регламентом просять півгодинну перерву. Головуючий надає слово одному з представників такої фракції для мотивації прохання про перерву. Народний депутат виходить на трибуну і оголошує заяву.

Цією тактикою на ранковому засіданні скористалися спочатку фракції НДП та Партії регіонів, зати «Наша Україна» і БЮТ, а третіми були СДПУ(о) і «Демократичні ініціативи». Йшлося про інцидент у друкарні «Новий друк» та з сином Валерія Пустовойтенка. Відповідаючи на звинувачення у побитті Пустовойтенка молодшого, народний депутат Павло Качур запевнив, що «є відео і за всіма подіями можна простежити». Він сказав, що розуміє колегу Валерія Пустовойтенка як батька, але син переступив закон і має відповідати.

Головуючий Володимир Литвин оголосив про вихід з групи «Демократичні ініціативи» народного депутата Олега Салміна, зауваживши, що цій групі належить визначитися зі своїм статусом, оскільки в ній залишилося всього 13 парламентаріїв.

Народні депутати широко привітали з днем народження свого колегу Сергія Сиченка, побажали йому доброго здоров'я, натхнення та енергії на депутатському посту.

Анатолій КАРАСЬ.

Олександр Кузьмук зазначив, що Україна одна з перших прийшла на допомогу іракському народові. І хоча, на жаль, ми зазнали втрат, вико-

нуватимемо наші завдання доти, доки потребуватиме ситуація. На зустрічі обговорили перспективи перебування українського миротворчого

контингенту в Республіці Ірак.

Міністр підкреслив, що «ми плануємо поступово передавати свої повноваження і завдання підрозділам нової іракської армії». Керівник військового відомства запевнив, що Україна готова розпочати активне військово-технічне співробітництво.

За словами Генерального секретаря МО Іраку пана Бруски Нурі Шавейза, очолювана ним делегація в Україні має три мети: політичну військову та наукову. Він високо оцінив професійні якості українських миротворців і зазначив, що Ірак хотів би використати наші досвідження та досвід у підготовці військових кадрів, а також технічне обладнання.

Потім офіційна делегація Республіки Ірак обговорила стан та перспективи розвитку двостороннього співробітництва в оборонній галузі з представниками військового відомства на чолі із заступником міністра оборони України Ігорем Тимофєєвим (на знімку).

Ольга ВАУЛІНА.



Фото Олександра ВОСКРЕСЕНЬКОГО.

Вибори-2004

Виготовлення бюлетенів для голосування на виборах Президента коштуватиме державі 10 млн. 700 тис. грн. Про це повідомив заступник голови Центральної виборчої комісії України Ярослав ДАВИДОВИЧ.

Організація «Громадська ініціатива «Знаю» заявила, що під час збирання підписів на підтримку кандидатів у Президенти було незаконно використано підписи майже 2,5 млн. українців. Щоб встановити, чи використано голос виборця без його відома, створено «гарячу лінію» по телефону: 8-800-50-22-500.

Українська діаспора, що проживає у Східному Сибіру Російської Федерації, просить створити додаткові виборчі дільниці в регіоні на виборах Президента України.

Майже 500 громадян України, що мешкають в італійському місті Тренто, просять відкрити в місті виборчу дільницю на виборах Президента України і готові самостійно профінансувати витрати на її створення.



Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Представники Християнсько-ліберальної партії вчора пікетували будинок Верховної Ради з вимогою прийняти законопроект «Про ліквідацію в Україні пільг та привілеїв для державних діячів усіх гілок влади».

На засіданні Центральної виборчої комісії відбулося жеребкування проведення Національною телекомпанією України передвиборних дебатів між кандидатами на пост Президента України. Відповідно до результатів жеребкування теледебати почнуться 11 жовтня і відбудуться між такими кандидатами: Душин — Грабар; Кінах — Корчинський; Козак — Яковенко; Бойко — Ржавський; Омельченко — Базиліук; Рогожинський — Кривобоков; Бродський — Мороз; Симоненко — Нечипорук; Комісаренко — Вітренко; Черновецький — Чорновіл.

За повідомленнями власних кореспондентів та інформагентств.

АКТУАЛЬНО

«Студентська хвиля» знову на гребені протесту

(Початок на 1-й стор.).

Черговий — після Сум та Кіровограда — напад «об'єднаної сверблячки» обурив не лише студентів та трудовий колектив УАЗТ: коаліція молоді «Наша Україна», яка розгорнула масштабну акцію «Студентська хвиля» під час пам'ятного сумського опору «схрещенню коня і лані», підтримала нинішніх пікетувальників. «Вуличні аудиторії» академії відвідують представники інших вищих навчальних закладів і прості перехожі. Зацікавлені гаслами люди широко дивуються: як можна експериментувати з підготовкою вкрай необхідних нині для України фахівців нового для неї профілю?

Організатори акції в коментарі «ГУ» пояснили, що їм, як і сумським ровесникам, не забракне рішучості у захисті своїх прав. Вони вимагають скасування указу, оскільки «хочуть навчатися саме в тому закладі, до якого вступали і з яким укладали контракти». Студентів також обурює запропонована зміна дислокації альма-матер — з центру на Лісовий масив, де розташований НТЕУ. До речі, тут навчання відбувається в дві зміни. Отже, схоже, що історія з «облюбованими квадратними метрами», про яку йшлося в попередній статті, таки засвітилася президентським указом.

Позицію УАЗТ підтримує парламентський Комітет з питань науки і освіти. За колективним зверненням Уповноважений ВР з прав людини Ніна Карпачова відкрила провадження. Поки що ніяк не реагує іменитий випускник академії — прем'єр Віктор Янукович. Перший віце-прем'єр-міністр Микола Азаров, Міністр економіки та з питань європейської інтеграції Микола Деркач, заступник міністра науки і освіти Віталій Журавський та Міністр юстиції Олександр Лавринович погоджуються з іншою схемою реорганізації УАЗТ: якщо вже йдеться про «болонський процес», то зробити її структурним підрозділом Українського державного університету економіки і фінансів. При цьому не постраждають ні інтереси студентів, ні професорсько-викладацького колективу. І площі не «приватизують» кмтільки орендарі. Навпаки, університет має нові, просторі приміщення для однозмінного навчання.

А поки що студенти скандують: «Хай живе УАЗТ!»

Людмила КОХАНЕЦЬ.

Правила гри не зміняться до завершення процесу

Тимчасова спеціальна комісія Верховної Ради України з питань моніторингу реалізації законодавства про вибори Президента України вирішила, що вносити зміни до виборчого закону доцільно вже після президентських виборів. «Оскільки президентські перегони фактично виходять на фінішну пряму, Верховна Рада не повинна, нехай і мимоволі, дестабілізувати виборчий процес», — наголосив глава парламенту Володимир Литвин.

За його словами, і профільний комітет з питань державного будівництва та місцевого самоврядування, і Центральна виборча комісія дільниці такого висновку: зараз не варто розпочинати процес перегляду закону про вибори Президента України, щоб не змінювати правила «гри» та не дезорганізувати виборчий процес. При цьому члени Тимчасової спеціальної комісії висловилися за те, що після завершення виборчої кампанії варто проаналізувати і напрацювати пропозиції з удосконалення виборчого закону з урахуванням практичного досвіду. Комісія планує звернутися до ПАРЄ та ОБСЄ з роз'ясненням свого рішення про недоцільність розгляду законопроектів про внесення змін до Закону «Про вибори Президента України» напередодні виборів.

На засіданні комісії розглянули вико-

нання вимог згаданого закону щодо дотримання принципу рівних умов проведення передвиборної агітації кандидатами на пост Президента з використанням ЗМІ усіх форм власності. З інформацією виступили представник Держкомітету та Нацради з питань телебачення і радіомовлення, голова Комітету ВР з питань свободи слова та інформації Микола Томенко та заступник керівника робочої групи комісії з цього питання Роман Зварич. Голова Верховної Ради Володимир Литвин зазначив, що важливо не те, скільки хвилин задусється той чи інший кандидат, а загальна тенденція інформаційного потоку, за якою стоять проблеми моралі, міжнаціональних відносин і національної безпеки загалом.

Відповідаючи на запитання «ГУ», Голова Верховної Ради України Володимир Литвин наголосив, що в день президентських виборів очолювана ним комісія з моніторингу за виборчим законодавством жодним чином не перебиратиме на себе функції Центрвиборчкому та не робитиме паралельного підрахунок голосів, як це було на минулих президентських виборах. «Комісія здійснює моніторинг і контроль у межах парламентських повноважень», — зазначив В. Литвин.

Юліана ШЕВЧУК.

Вибори відбудуться за будь-якої погоди

Це вкотре підтвердив під час учорашньої «прямої лінії» в редакції газети «Молодь України» голова Центральної виборчої комісії Сергій Ківалов. До того ж, зазначив він, ніхто не зможе вплинути на позицію ЦВК, яка спиратиметься лише на закон. На рішення ЦВК останню крапку може поставити тільки Верховний Суд України.

Сергій Ківалов зізнався, що нині його непокоїть психічний стан здоров'я деяких кандидатів на найвищу державну посаду і нерівний доступ усіх до ЗМІ. Однак вплинути на позицію приватних каналів, додав він, ЦВК не може. Крім того, чинний посадовець, скажімо, глава уряду,

завжди перебуває у вигідній ситуації. І така проблема, наголосив Сергій Ківалов, має місце у всіх країнах. Проте вдосконалювати виборче законодавство потрібно вже після президентських перегонів.

А нині, за словами С. Ківалова, ЦВК уточнює кількість виборців. Уже надруковано 38 мільйонів бюлетенів із десятима ступенями захисту (з яких за кордон плануються відправити понад 300 тисяч), виготовлено 20 тисяч урн для голосування. За останніми даними, зареєстрований 551 міжнародний спостерігач, однак ОБСЄ планує збільшити їхню кількість до 650.

Наталія ЯРЕМЕНКО.



Голова Центральної виборчої комісії Сергій Ківалов і головний редактор «Молоді України» Володимир Боденчук

Додаток до постанови Центральної виборчої комісії від "04" жовтня № 760

РЕЗУЛЬТАТИ

жеребкування щодо графіка проведення Національною телекомпанією України передвиборних теледебатів між кандидатами на пост Президента України на першому каналі Українського телебачення (УТ - 1)

№ з.п.	Прізвище, ім'я, по батькові кандидата на пост Президента України	Дата проведення теледебатів, визначена жеребкуванням	Час проведення теледебатів, визначений жеребкуванням
1.	ДУШИН Ігор Леонідович	11.10.2004	19.40 - 20.40
2.	ГРАБАР Микола Федорович	11.10.2004	19.40 - 20.40
3.	КІНАХ Анатолій Кирилович	12.10.2004	19.40 - 20.40
4.	КОРЧИНСЬКИЙ Дмитро Олександрович	12.10.2004	19.40 - 20.40
5.	КОЗАК Роман Миколайович	13.10.2004	19.40 - 20.40
6.	ЯКОВЕНКО Олександр Миколайович	13.10.2004	19.40 - 20.40
7.	БОЙКО Богдан Федорович	14.10.2004	19.40 - 20.40
8.	РЖАВСЬКИЙ Олександр Миколайович	14.10.2004	19.40 - 20.40
9.	ОМЕЛЬЧЕНКО Олександр Олександрович	15.10.2004	19.40 - 20.40
10.	БАЗИЛІЮК Олександр Філімонович	15.10.2004	19.40 - 20.40
11.	РОГОЖИНСЬКИЙ Микола Володимирович	18.10.2004	19.40 - 20.40
12.	КРИВОБОКОВ Владислав Анатолійович	18.10.2004	19.40 - 20.40
13.	БРОДСЬКИЙ Михайло Юрійович	19.10.2004	19.40 - 20.40
14.	МОРОЗ Олександр Олександрович	19.10.2004	19.40 - 20.40
15.	СИМОНЕНКО Петро Миколайович	20.10.2004	19.40 - 20.40
16.	НЕЧИПОРУК Володимир Павлович	20.10.2004	19.40 - 20.40
17.	КОМИСАРЕНКО Сергій Васильович	21.10.2004	19.40 - 20.40
18.	ВІТРЕНКО Наталія Михайлівна	21.10.2004	19.40 - 20.40
19.	ЧЕРНОВЕЦЬКИЙ Леонід Михайлович	22.10.2004	19.40 - 20.40
20.	ЧОРНОВІЛ Андрій В'ячеславович	22.10.2004	19.40 - 20.40

Секретар

Центральної виборчої комісії В. ЗАВАЛЕВСЬКА.

СПОРТ

Шевченко Андрій («Мілан» (Італія), Воронін Андрій («Байер», Німеччина), Воробей Андрій, Белік Олексій (обидва — «Шахтар», Донецьк).

А позавчора відбулися два завершальні поєдинки 9-го туру чемпіонату України.

«Дніпро» — «Таврія». 3:1. 5 000 глядачів. Голи: Матюхін, 6, Венгінський, 59, Шелаєв, 90 — Гігядзе, 9. Дублери — 5:0.

«Металург» Д — «Чорноморець». 1:0. 3 000. Ткаченко, 70. Дублери — 1:0.

В. Б.

Приземлилися в експозиції

Державний музей авіації відзначив першу річницю

...Лунає «Заправлены в планшеты космические карты, и штурман уточняет в последний раз маршрут». Треба бачити оченята хлопчика, який, сидючи на батькових колінах, учепився в штурвал справжні-



сінького стратегічного бомбардувальника! Ось два друзяки-підлітки фотографують один одного на тлі найбільшого в світі гелікоптера Мі-26. Сивочолий ветеран захоплюється характеристиками розвідника-бомбардувальника МіГ-25РБ, здатного втричі перевищувати швидкість звуку. Кримська делегація прибула до столиці... зі своїми літаками! Експозиція цих моделей-копій літальних апаратів у виконанні членів Сімферопольського клубу моделістів представлена у фюзеляжі лайнера Іл-62. На території музею знайшлося місце і для виставки-продажу авіаційних моделей, і для літератури — такого ажіотажу серед покупців я вже давненько не бачив. Тож окрема подяка американським винахідникам братам Райт, які в грудні 1903 року



подарували людству перший політ людини на літаку, що тривав лише 12 секунд, але став офіційним «народженням» авіації. До речі, копія того дерев'я-

ного апарата також представле-на в музеї і аж ніяк не залишається поза увагою відвідувачів.
Сергій ХОМІНСЬКИЙ.
Фото Анастасії СИРОТКИНОЇ.

Хочу ще!

Коли починається щось цікаве в музичному житті Києва, одразу — або дощ, або вибори. Отак і з фестивалем «Київ Музик Фест». Зате — багато цікавої музики: за тиждень 50 концертів, 60 нових творів. Хоч розвісиш. Але цього ніхто не вимагав.

Фест відкрився. І саме того вечора навпроти філармонії давали концерт на підтримку Найкандидатішого Кандидата, де було багато хлопців з прапорцями і пивом. Найкраще пересидіти цю вакханалію у філармонії, там — концерт для скрипки з оркестром №4 М. Скорика. Твір звучав у Києві вперше, я передчувала, що сподобається. Ось на сцену вийшла солістка, прекрасна скрипалька Мирослава Которович (на знімку), схожа на трофейну німецьку статуетку, з тих, що були у моєї бабці. Світле волосся, біле личко, чорне плаття і скрипка. О, це не була музика для заспокоєння, у ній чувся смуток, біль, навіть трагізм. Але як пристрасно грала Мирослава Которович! Як у такому ангельському створінні вміщується стільки емоцій?

Після цього звучав концерт для віолончелі з оркестром В. Лютовського, музика дуже напружена, аж хвороблива, там так стогнала віолончель! Подруга шепнула у вухо: «Немов вагітна жінка, яка ніяк не може розродитися».

Друге, що дратувало — вулициний концерт. Знаєте, в сучасній музиці не лише ноти щось означають, а й паузи і навіть тиша наповнена певним сенсом. Але тут сенс відпочивав: коли інструменти замовкали, у зал з вулиці вривався голос попсового співака. Він молодець, але навіщо паузу псувати?

Наступного дня — дощ. Але все гарне відбувається за погоної погоди, думала я, ідучи на концерт духовної хорової музики у Трапезній Києво-Печерської лаври. Описля зрозуміла: навіть якби почався ураган, усе одно варто було піти. Там звучали «Світлі піснеспіви» В. Польової, «Боже, нащо Ти мене покинув» Г. Гаврилець і «Псалом №2» Б. Стронька. Зазвичай на концертах я записую у товстий зошит враження. Тут не писала — й так було добре. Обожаю духовну музику. Коли її слухаю, розумію: Життя прекрасне! І не лише я так думаю. Ось до церкви увійшли кілька арабів-мусульман і теж слухали, заворожені.

Розповім ще про один концерт. Там виконували камерні твори, майже всі прем'єрні. Отут я відчула непереборне бажання щось записати до свого зошита. Коротенько. Наприклад, «емоційно-драматична нудота» — так я охрестила сонату для фортепіано Гоце Коларовскі (македонський композитор). Це написано 1984 року, але в Києві звучало вперше. Піаністка, здавалося, не попадала на потрібні клавіші, але хто це перевірить? У тім і перевага прем'єрних творів — ви можете сфальшувати, збитися в ритмі, й ніхто не почує, подумає, що так має бути. Далі звучав фрагмент, що нагадує «Танець маленьких лебедів», ритмом, та й мелодією. Записую: «екстремальні лебеді». Затим була «Інерція помилок»



словацького композитора Євгена Іршаї. Я записала: «каша-подібна каша». Каша настирливо рухалася вгору-вниз. Потім щось загриміло, я підняла голову і побачила, що піаністка з усієї дурі б'є по клавішах. Та то ще квіточка. От як почався твір Сергія Зажигька «Ще», я пожалила того, хто ремонтуватиме цей рояль. Твір із двох акордів і однієї ноти, але виконують його з великим епажем і дуже гучно. Річ примітивна, але публіка чомусь пожваблюється. Мабуть, тому, що це дуже театральное: піаніст у ролі гвалтівника рояля.

До речі, це п'ята чи шоста версія «Ще». Можна довго думати, що це «Ще» означає! Але фест був чудовий. Хочу ще — без лапок!

Анастасія БАЛДІНА.
Храм-пам'ятник у Берестечку

На головному куполі Свято-Троїцького собору Берестечка минулої суботи встановлено позолочений хрест.

У центрі Берестечка — два Свято-Троїцькі храми. Римокатолицький збудовано поляками на честь їхньої перемоги у Берестецькій битві. А поруч — православний собор із такою ж назвою, але на честь козаків. Він мав перевершити костел. Будівництво почали в 1910 році. Але завадила Перша світова війна, потім польська окупація, потім атеїсти зробили в соборі склад. 1991 року місцеву парафію очолив отець Дмитро. Він і тодішній міський голова Берестечка Лариса Сікорська ініціювали добудову храму. Роботи починалися тричі, на третій раз — успішно. Освоєно майже 10 млн. грн., виділених громадою Києва. Минулої суботи в Берестечку освячено і піднято на головний купол 450-кілограмовий хрест. На святі були столичний міський голова О. Омельченко і президент корпорації «Укреставрація» М. Орленко. Отець Дмитро освятив хреста, а встановили його на 48-метровій висоті монтажники «Укреставрації». Якщо добудову Свято-Троїцького собору в Берестечку завершать (для цього треба ще освоїти 8,5 млн. грн.), то він розмірами перевершить навіть Володимирський у Києві і стане одним з найбільших у православному світі — вміщуватиме 4180 осіб.

Микола ЯКИМЕНКО.
Волинська область.
Фото автора.



Спершу вони звільнили арештантів

Татарбунарському повстанню — 80 років

ПАМ'ЯТЬ

Татарбунари й навколишні села знову загадали героїчну минувшину. В школах району пройшли уроки мужності. Відбулася презентація книги Михайла Плотного «Татарбунари й татарбунарці». А центральною ювілейною подією став багатолюдний мітинг біля пам'ятника повстанцям 1924 року, в якому взяли участь і нащадки звитязців, котрі сміливо кинули виклик окупантам...

Це сталося рано-вранці 16 вересня, коли всі адміністративні установи містечка Татарбунари перейшли до рук повстанців. Найперше, що останні зробили, — звільнили всіх заарештованих окупаційним режимом.

Полум'я визвольного руху охопило й навколишні села. Загалом у збройному повстанні взяли участь понад шість тисяч селян, ремісників та дрібних

службовців. Обурені утисками поневолювачів, які переслідували й карали людей навіть за розмову українською чи російською мовами на вулиці, повстанці хотіли одного — бачити свій край вільним. Про що й заявляли на своїх мітингах. Це неабияк налякало не тільки місцеву окупаційну владу, а й румунський уряд. До Південної Бессарабії спішно перекинули регулярні війська. Зав'язалися

кровопролитні бої. Погано озброєні повстанці зазнали великих втрат. Хоч як героїчно вони чинили опір королівським військам, та 22 вересня повстання придушили. Лише тиждень тривав збройний виступ проти чужоземців у 1924 році, але Татарбунарське повстання стало одним з найбільших і найсміливіших повстань за весь 22-річний період румунської окупації краю.

Героїв повстання пам'ятають і шанують їхні нащадки не тільки у межиріччі Дунаю й Дністра — в усій незалежній Україні. Недарма з'їхалося в ці дні до Татарбунар чимало гостей звідусіль.

Георгій ВОРОТНЮК.
Татарбунари
Одеської області.

Зарплата у півтора разу вища

Святкує Морський гідрофізичний інститут НАН України

Перші наукові досягнення МГІ пов'язані з ім'ям його засновника, директора і відомого у світі ученого-морезнавця Василя Шулейкіна. Фундаментальні дослідження в галузі гідрооптики, гідроакустики, електромагнітних явищ в океані, молекулярної фізики моря і біології морського середовища стали основою нового напрямку в геофізиці — фізики моря.

— Звичайно, наш інститут фінансується державою, але приблизно 20 відсотків його бюджету становлять закордонні гранти, що їх виділяють талановитим севастопольським науковцям для роботи з програмами, котрі мають світове значення, — розповідає професор, член-кореспондент НАНУ Віталій Іванов, який очолює Мор-

ський гідрофізичний інститут і віддав йому 25 років життя. — Повинен зазначити, — продовжує він, — що Україна високо цінує своїх учених, сьогодні в нас вельми пристойна зарплата. У середньому вона в півтора—два рази вище, ніж у наших колег з Росії. Українські науковці мають і гідну пенсію від держави.

На честь 75-річчя рідного інституту і за великий внесок у розвиток вітчизняної науки Віталій Олександровича Іванова указом Президента України нагороджено орденом «За заслуги» III ступеня.

Світлана КАЛИНОВСЬКА.
На знімку: Віталій Іванов (праворуч) і завідувач відділу динаміки океанічних процесів професор Геннадій Коротяєв.
Фото автора.

ськільки гідрофізичний інститут і віддав йому 25 років життя. — Повинен зазначити, — продовжує він, — що Україна високо цінує своїх учених, сьогодні в нас вельми пристойна зарплата. У середньому вона в півтора—два рази вище, ніж у наших колег з Росії. Українські науковці мають і гідну пенсію від держави.

На честь 75-річчя рідного інституту і за великий внесок у розвиток вітчизняної науки Віталій Олександровича Іванова указом Президента України нагороджено орденом «За заслуги» III ступеня.

Світлана КАЛИНОВСЬКА.
На знімку: Віталій Іванов (праворуч) і завідувач відділу динаміки океанічних процесів професор Геннадій Коротяєв.
Фото автора.

Чий мільйон у багажнику?

Працівники управління Служби безпеки України в Харківській області та відділу податкової міліції Держинського району затримали керівників однієї з харківських комерційних фірм.

Як повідомили в прес-центрі управління СБУ, бізнесмени займалися фінансовими махінаціями з брухтом чорних металів. За словами правоохоронців, спочатку взяли одного комерційного «боса», коли він в'їжджав до Харкова. У його автомобілі знайшли мільйон гривень готівкою.

Микола КОСИЙ.
Терор по телефону

До чергової частини Орджонікідзевського РВВС Запоріжжя зателефонував невідомий і повідомив, що в універмазі «Україна» закладено вибуховий пристрій. По тривозі підняли відповідні служби, прибули «швидка допомога» і вогнеборці. Людей евакуювали. Але з'ясувалося,

що повідомлення було помилковим.

Такий самий випадок стався й у Бердянську. Тільки тут «бомбу заклали» у будинку міської ради. На щастя, її теж не виявили.

Але, на думку начальника головного управління МНС України в Запорізькій області Олександра Яковця, такі дзвінки не є безневинними. Наприклад, нещодавно в Мелітополі четверо солдатів викрали і продали 65 бойових гранат. Хто поручиться, що хоча б одну з них не буде застосовано? Завдають також величезної матеріальної шкоди. Лише в Запоріжжі останнім часом телефонні хулігани «замінували» аеропорт, залізничний вокзал, школи. За перше півріччя 735 разів було піднято за тривогого пожежників, піротехників, медиків, працівників МНС.

Олександр ВОРОТІЛОВ.
Запорізька область.

Хто сказав: «Дідам не дам!»

В одній із військових частин, розташованих у Сумській області, відбулося

відкрите судове засідання, де йшлося про чотирьох беззусих «дідів» — солдатів другого року служби, які під загрозою фізичної розправи вимагали від новобранців грошей. Попервах хлопці платили «оброк» справно. Однак серед молодого поповнення знайшлися сміливці, які відмовилися «ділитися» з нахабами своїми грошима. І тоді четвірка «дідів» влаштувала в казармі молодим «варфоломійську ніч». Керівництво військової частини повідомило про це до військової прокуратури. Потерпілих, з'ясувалося, 18 осіб. У всіх судмедекспертиза виявила безліч тілесних ушкоджень.

«Діди» спочатку не визнавали вини. Однак недовго. Один із них цілком визнав свою вину, вибачився перед новобранцями й повернув узяті за два місяці поборів 400 гривень. Довели причетність до злочину усіх «дідів». Двох з кримінального квартету засуджено до двох років позбавлення волі, третій один рік замовлюватиме гріхи в дисциплінарному батальйоні. Четвертий вимагач, який у лікарні, дістане своє після видування.

Владислав ЖМУРКОВ.
Сумська область.

Сергій КАСЬЯНОВ: «Треба не дискутувати, коли нас запросять до Європи, а досягати мети»

ХТО Ё ХТО

Із досьє «ГУ»

КАСЬЯНОВ Сергій Павлович, народний депутат України по 37-му виборчому округу (Дніпропетровська область). Народився 1966 року в Кіровограді, за освітою — інженер-будівельник, кандидат технічних наук. Працював головою районного комітету у справах сім'ї та молоді та фонду соціальної адаптації молоді у Дніпропетровську, тричі обирався депутатом Жовтневої районної ради Дніпропетровська. До обрання народним депутатом — президент ТПК «Ольвія» (1997—2002). Уповноважений представник фракції Народної аграрної партії України, голова підкомітету з координації співробітництва з ЄС, СОТ і ОЧЕС Комітету ВР із питань євроінтеграції, голова спільної парламентсько-урядової комісії з інтеграції України до СОТ, член спеціальної контрольної комісії ВРУ з питань приватизації, постійної делегації ВРУ в МПА СНД.

— **Пане Сергію, поясність, чому два роки ви залишалися у парламенті позафракційним, а тепер зупинили свій вибір на фракції НАПУ?**

— Якби в аграрної партії не змінився лідер, я б у ній не опинився. Нині партія має реформуватися і стати справжнім захисником інтересів людей села. Новий лідер Народної аграрної партії Володимир Литвин поставив за завдання побудову центристської партії європейського типу, це й приваблює мене. Я також дуже поважаю Володимира Михайловича як людину, тому і вирішив увійти до лав аграрників.

— **Як, на ваш погляд, вплине на подальшу роботу парламенту та співпрацю з**

урядом призупинення членства у більшості фракції НАПУ та депутатів із інших фракцій?

— Фракція НАПУ, як бачимо в сесійній залі, активно працює у парламенті, бере участь у голосуванні, підтримує й урядові законопроекти. Ми любимо передусім інтереси селян. І у жодному разі не хочемо дестабілізації роботи парламенту.

— **Які ваші політичні вимоги?**

— Передусім — виконання домовленостей у рамках парламентсько-урядової коаліції. Однією з цих домовленостей є і Держбюджет-2005. За бюджетною резолюцією 10% видатків із казни мають піти на потреби села, а 1% ВВП — на ви-

рішення соціальних потреб селян. Однак у запропонованому урядом проекті бюджету ці цифри значно змінилися. На сьогодні у аграріїв з'являється багато питань щодо співпраці між політичними партіями, представниками виконавчої влади. Проти представників НАПУ чиниться спротив і тиск. Це, приміром, блокування роботи нафтопереробного комплексу «Галичина» у Дрогобичі чи намагання передати у приватні руки 100 га заповідного лісу в Ялті. Фракція НАПУ як член парламентсько-урядової коаліції виконує всі взяті на себе зобов'язання, однак ми хочемо, щоб і з боку наших партнерів був діалог. На жаль, сьогодні такого діалогу нема.



— **Чи можуть аграрники перейти в опозицію?**

— Народна аграрна партія була і є центристською політичною силою, і ми робитимемо все, щоб налагодити співпрацю з урядом та іншими політичними силами. Проте якщо і надалі застосовуватимуть деструктивні методи, то фракція і партія визначатиметься щодо свого подальшого політичного курсу.

— **Як парламентарій, ви працюєте на різних ділянках — і євроінтеграція, і співробітництво з СНД. Який вектор напрямку зовнішньої політики вважаєте пріоритетним для України? Як ставитеся до нинішнього коригування інтеграційного курсу нашої держави у бік Росії, ЄЄП?**

— Україна та її громадяни визначилися: ми хочемо жити, як у Європі, та досягти європейських стандартів рівня життя. Євроінтеграція залишається стратегічною метою нашої держави. Однак це не перекреслює співпраці з нашими сідшими сусідами, передусім Російською Федерацією та країнами СНД. Міжрегіональне економічне співробітництво на взаємовигідній основі позитивно впливатиме на економічне зростання кожної держави. Тому сьогодні треба не дискутувати, коли нас запросять до Європи, а ставити перед собою мету — досягти демократичних стандартів у суспільному житті, економічних відносинах, законах.

— **Що нового принесла в роботу парламенту нова хвиля політиків — молодих бізнесменів, до якої належите й ви?**

— Я дуже поважаю цих людей, бо вони вміють створювати щось своїми

руками, знають не лише як розподіляти, а й створювати. Але, потрапивши до парламенту, їм треба зробити вибір: чи продовжувати особистий бізнес чи працювати на розбудову держави. На мій погляд, водночас займатися бізнесом і політикою неможливо. Та, думаю, багато хто з бізнесменів не піде у політику далі, якщо бачитимуть відповідальну владу, якщо влада виконуватиме домовленості. Повинна відбутися структурізація суспільства, зрости роль політичних партій у державному будівництві. Саме в такому сенсі я підтримую політичну реформу. Однак методи, якими проводили політреформу, і деякі норми, які хотіли в неї закласти (приміром, імперативний мандат), викликали певне протистояння з боку депутатів-мажоритарників.

— **І останнє — про особисте: розкажіть про свою родину, як проводите вільний час.**

— Моя дружина за фахом бухгалтер і вміє не лише рахувати гроші, а й заробляти їх. Політикою вона майже не цікавиться. Але те, що є людиною, яка завжди мене зрозуміє і підтримає, — дуже велика допомога у житті. У нас троє дітей — дві доньки тринадцяти і трьох років, синові скоро виповниться п'ять. Любимо подорожувати всією родиною. У вільний час із задоволенням граю у теніс, найулюбленіший вид спорту — волейбол. Та найголовніше — бути добрим батьком для своїх дітей.

Юліана ШЕВЧУК.

Відповідатимуть не за Цивільним кодексом

ГРОШІ ЛІК ЛЮБЛЯТ

Редакція отримала матеріали, де йдеться про те, що у військах Цивільної оборони Міністерства з питань надзвичайних ситуацій та у справах захисту населення від наслідків Чорнобильської катастрофи (МНС) допущено нецільове використання бюджетних коштів та негосподарське ставлення до військового майна. Очевидно, за це доведеться відповідати не за Цивільним кодексом.

Недоречності сталися під час закупівель військового майна, продовольства, проведення ремонтних робіт.

Здебільшого вони пояснюються недбалістю окремих керівників МНС, на яких покладено обов'язки із здійснення контролю за діяльністю командного складу військ Цивільної оборони.

Скажімо, у столичній військовій частині (командир полковник Л. Дудка) з лютого 2001-го по січень 2003 року начебто передано сотні зимових курток в інші частини. Насправді обмундирування туди не надходило, державі завдано збитків на 603 тис. грн. У жовтні 2001 року МНС в особі колишнього державного секре-

таря уклало договір з товариством на постачання 200 пар напівчеревикив. І тут сталися збитки у розмірі 16 тис. грн.

Є й такі факти несумлінного ставлення до своїх обов'язків. Наприклад, у військовій частині Ніжина тривалий час існує дебіторська заборгованість на 4.231.852 грн.

Вона виникла внаслідок того, що у період з лютого 2001-го по травень 2003 року МНС перерахувало кошти фірмі як плату для придбання та переобладнан-

ня чотирьох пожежно-рятувальних вертольотів Мі-14 ПЖ. Для передачі і переобладнання передбачалися вертольоти Мі-14. Однак вони, як з'ясувалося, рахувалися частково статутного фонду спільного україно-англійського підприємства. Крім того, одна з машин, переобладнаних для пожежних, є власністю державної установи.

І хоча заборона на перерахування грошових коштів на рахунки вказаного підприємства без пред'явлення актів, виконаних робіт, гроші були випрачені. Так з'явилася дебіторська заборгованість в ніжинській частині.

«Міністерство з питань надзвичайних ситуацій та у справах захисту населення від наслідків Чорнобильської катастрофи уважно розглянуло порушені у статті Івана Ілляша «Відповідатимуть не за Цивільним кодексом» проблеми про нецільове використання коштів та негосподарське ставлення до майна у військах Цивільної оборони МНС і повідомляє.

Питання, порушені у статті Івана Ілляша щодо нецільового використання бюджетних коштів та негосподарське ставлення до військового майна у військах ЦО, не повною мірою відповідають дійсності.

Деякі разів на рік питання використання бюджетних коштів та господарська діяльність у військових частинах перевіряється фахівцями та комісіями місцевих і регіональних контрольно-ревізійних управлінь, військових прокуратур, центрального апарату МНС, про що складаються акти та вживаються заходи щодо запобігання зловживанням у всіх сферах діяльності посадових осіб.

З метою дотримання чинного законодавства при закупівлі робіт та послуг за державні кошти в Департаменті ресурсного забезпечення та резервів МНС створено відділ маркетингу, правового забезпечення та тендерних процедур.

За фактом зловживання службовим становищем посадових осіб МНС дійсно 16.03.04 р. порушено кримінальну справу. Разом з тим, на цей час жодній посадовій особі звинувачення не пред'явлено, конкретні злочинні дії не доказано. Всі зазначені скаргником суми (603, 16, 34 тис. грн.) проходять по одній вищезазначеній справі.

Судове рішення по цій справі буде винесено найближчим часом і заздалегідь стверджувати вказані у листі факти Міністерство вважає некоректним.

Стосовно фактів наявної дебіторської заборгованості на 4231852 грн. у військовій частині ДО 170 (м. Ніжин).

Так, дійсно, на виконання доручення Кабінету Міністрів України від 28.03.2000р. № 2984/29 «Про серійне пере-



обладнання вертольотів Мі-14 у пожежно-рятувальний вертоліт Мі-14ПЖ, між Міністерством та приватним малим підприємством «Пассат» (м. Севастополь), визначеного КМ України, було укладено Договір № 20 на придбання пожежно-рятувальних вертольотів Мі-14ПЖ.

Відповідно до умов Договору ПМП «Пассат» зобов'язане було виконати за державні кошти роботи з переобладнання чотирьох серійних вертольотів Мі-14 у пожежно-рятувальні Мі-14ПЖ.

Передача ПМП «Пассат» до складу МНС першого вертольота Мі-14ПЖ № 74035 повинна була відбутися до 29 травня 2003 року, після проведення МНС попередньої оплати вартості одного вертольота та 50% вартості другого.

МНС свої зобов'язання за Договором виконало, але при перевірці технічного стану першого вертольота Мі-14ПЖ № 74035 представниками МНС було виявлено суттєві недоліки технічного стану першого вертольота. ПМП «Пассат» недоліки визнало і повідомило, що вертоліт буде готовий до передачі МНС. Однак, у подальшому, дата передачі першого вертольота до складу авіації МНС, ПМП «Пассат» неодноразово переносилася з різних причин.

Другий вертоліт Мі-14 № 74012, який

також планувався для переобладнання в пожежно-рятувальний Мі-14ПЖ, знаходиться на Севастопольському авіаремонтному підприємстві Міноборони в розібраному стані.

Таким чином, ПМП «Пассат» умови договору щодо переобладнання та передачі першого пожежно-рятувального вертольота Мі-14ПЖ не виконало, в результаті чого Міністерство вимушено було звернутися з позовною заявою до Господарського суду м. Севастополя.

26 січня 2004 року Господарським судом м. Севастополя винесено ухвалу про відкриття провадження по справі № 20-14/17295-3/021 за позовом Міністерства до ПМП «Пассат».

Також Міністерство звернулося до Генеральної прокуратури України щодо здійснення перевірки використання ПМП «Пассат» державних коштів на здійснення переобладнання вертольота Мі-14 у пожежно-рятувальний вертоліт Мі-14 ПЖ.

На сьогодні проводиться судова експертиза фактичної вартості вертольота Мі-14ПЖ № 74035, після чого буде продовжено розгляд судової справи.

Одночасно органами військової прокуратури проводиться перевірка умов виникнення дебіторської заборгованості та причетності посадових осіб Головного центру координації авіаційних робіт з пошуку і рятування Департаменту сил до цього факту.

Питання, які порушені у статті Івана Ілляша, постійно тримаються на контролі відповідних посадових осіб МНС і до завершення судових справ та результатів перевірки органами військової прокуратури звинувачувати військовослужбовців чи працівників МНС передчасно і не об'єктивно.

У той же час, якщо у Івана Ілляша є інформація із «надійних джерел», то редакція газети «Голос України» може і сама дати оцінку статті.

Командування військ ЦО готове провести зустріч з представниками газети «Голос України», обговорити порушені питання та надати об'єктивну інформацію».

Іван ІЛЛЯШ.

ЗАКОН УКРАЇНИ Про реструктуризацію заборгованості з виплат, передбачених статтею 57 Закону України «Про освіту» педагогічним, науково-педагогічним та іншим категоріям працівників навчальних закладів

Цей Закон встановлює та регулює правовідносини, що склалися у зв'язку з нефінансуванням з бюджету виплат, передбачених статтею 57 Закону України «Про освіту».

Стаття 1.
Цим Законом визнаються кредиторською заборгованістю Державного бюджету України виплати, встановлені статтею 57 Закону України «Про освіту» в частині (далі по тексту — виплати):

абзаци восьмий та десятий частини першої — у повному обсязі, що не були нараховані або не були виплачені; абзац перший частини четвертої — у повному обсязі оплати, якщо вона здійснювалася самими працівниками, а не за рахунок відповідного бюджету.

Кредиторська заборгованість визнається за весь період, коли фінансування виплат зупинялося законом про державний бюджет на відповідний рік.

Кредиторська заборгованість Державного бюджету України визнається також у випадках, якщо виплати проводилися відповідним місцевим бюджетом у період, коли законом про державний бюджет вони зупинялися або проводилися відповідним місцевим бюджетом за рішенням суду.

Стаття 2.
Кредиторська заборгованість Державного бюджету України, встановлена статтею 1 цього Закону, є обов'язковою до погашення і погашається протягом п'яти років рівними частинами шляхом включення цих видатків відповідними законами України про Державний бюджет України починаючи з 2005 року у вигляді окремих цільових субвенцій з Державного бюджету України відповідним місцевим бюджетам або безпосередньо з Державного бюджету України для категорій працівників, що фінансуються з Державного бюджету України.

Стаття 3.
Погашення кредиторської заборгованості проводиться виключно у грошовій формі за рахунок коштів Державного бюджету України.

Кошти для погашення кредиторської заборгованості визнаються у Державному бюджеті України окремою статтею.

Стаття 4.
Облік і звітність кредиторської заборгованості здійснюються окремо по кожному розпоряднику бюджетних коштів, а також нарастаючим підсумком по періодах звітності та по року в цілому у межах кожного бюджету, який здійснював відповідні виплати.

Стаття 5.
Кредиторська заборгованість погашається працівникам помісячно разом з виплатою поточної заробітної плати.

Працівникам, які вийшли на пенсію, кредиторська заборгованість погашається за фактичний час роботи, і її сума враховується при обчисленні пенсії.

Поточні платежі виплачуються працівникам, які підпадають під дію цього Закону, з урахуванням вимог статті 57 Закону України «Про освіту». Утворення заборгованості із зазначених виплат не допускається.

Стаття 6. Прикінцеві положення
1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.
2. Кабінету Міністрів України:

забезпечити проведення місцевими органами виконавчої влади та органами місцевого самоврядування протягом трьох місяців з дня набрання чинності цим Законом інвентаризації заборгованості з виплат педагогічним, науково-педагогічним та іншим категоріям працівників навчальних закладів, передбачених статтею 57 Закону України «Про освіту», по Державному бюджету України та місцевих бюджетах, а також сум виплат, здійснених за рішеннями судів;

на підставі даних інвентаризації та аналізу наявних фінансових ресурсів у місячний термін розробити графік та порядок погашення зазначеної заборгованості по Державному бюджету України та місцевих бюджетах;

протягом місяця з дня набрання чинності цим Законом привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
9 вересня 2004 року.
№ 1994-ІV.

За схемою виживання

БУРЯКІВНИЦТВО

У повітрі над селищем Заводським, що поблизу міста Чорткова на Тернопільщині, витав солодкуватий запах патоки. Був другий день роботи заводу. Цукор мав піти тільки вночі. Заводський люд ходив заклопотаний. Перші дні після пуску завжди виявляють «проколи», які треба оперативно усувати. Голова правління ВАТ «Чортківський цукровий завод» Степан Атаманчук, лише на хвилику з'явившись у своєму кабінеті, знову заспішив у цехи. І мене з собою запросив.

Сезон, що рік годусь

Операторна — серце заводу. Окрім лінії подачі буряку, весь технологічний процес на підприємстві комп'ютеризовано. Чортківський завод перший серед цукроварень України дванадцять років тому розпочав комп'ютеризацію. Тут завжди дорожили операторами-комп'ютерниками. Їхня праця, за нашими мірками, оплачується пристойно. Але заводські заробітки не порівняти із закордонними, тому й виїжджають масово фахівці. Селище Заводське опустіло. Ідуть вже не поодиноці, а сім'ями, з дітьми. Так що справжні проблеми, вважає Степан Захарович, у нас ще попереду. Цього сезону завод недобрав 80 робітників. І це за масового безробіття! Звонять людей з навколишніх сіл. Такого ще не було.

Ось і головного інженера Ярослава Левицького ми застали за навчанням операторів-дифузійників. Двоє фахівців з роботи звільнилися і важлива ділянка оголилася. А доброго оператора



Начальник зміни Євген Івасенко.

за короткий сезон цукроваріння не навчивши. Тому Ярослав Григорович завжди готовий прийти на допомогу. На заводі він з початку пуску, а це майже 30 років. Болять йому проблеми, з якими зіткнулися цукровики. Найпотужніший завод області, який у країні часи варив 78 тисяч тонн цукру, торік виробив лише 24 тисячі. З кожним роком скорочуються площі під цукросировиною. І не дивно: затрати на її вирощування зростають, а прибутки мізерні. Селянин не може реалізувати мішок цукру навіть за 100 гривень. За 40 днів сезону цукроваріння завод має забезпечити себе на рік: розплатитися з товаровиробниками, сплатити всі податки, забезпечити людей зарплатою, виділити кошти на ремонт обладнання, придбати пальне, енергоси́лі і ще багато чого, що постійно зростає в ціні. Скажете, нереально. Так і є. Майже всі цукрові заводи збиткові.

На думку Ярослава Григоровича, Україна сама може забезпечити себе цукром і ввозити нині для переробки цукрову тростину означає підривати не лише переробну галузь, а й усе буряківництво. Це тільки декларується, що цукор з тростини має вивозитися, насправді він залишається в Україні, збиваючи і так низькі ціни на солодку продукцію. Стосовно цукру цінова політика держави має бути хоча б такою, яку встановлено щодо зерна. Інакше загубимо галузь. Ярослав Григорович каже, що їм ще пощастило з власником. Група компаній «Укррос» вкладає чималі кошти у реконструкцію заводу, у вирощування цукросировини, на заводі — пристойна зарплата. Хай би держава

підтримала тих, хто не лукавить з селянами, не ріже обладнання на металобрухт, а хоче чесно працювати.

Не вкладеш — не будеш мати

Щороку Чортківський цукровий завод оновлюється. І не в дрібницях, а кардинально. Коли я була на підприємстві, там саме закінчувала роботу група спеціалістів з німецької фірми «Putsch». Вони запускали потужні прес-фільтри. Вартість обладнання — 900 тисяч євро. Монтували його заводські фахівці. Нове обладнання на 0,2 відсотка збільшить вихід цукру, а це додатково 600—700 тонн, забезпечить значну економію електроенергії, води. Відходи виробництва з невисоким рівнем вологості можна використовувати для розкислення ґрунтів як добриво. Сільгосп підприємствам, які постійно співпрацюють із заводом, їх надаватимуть безплатно. Цього сезону застосують також нові флакулянти за російською технологією, що обіцяє значну економію вапнякового каменю, вугілля. Показники економії у Чортківського заводу найкращі не тільки серед шести підприємств «Укрросу», а й загалом в Україні. На наступний рік на заводі заплановано замінити центрифуги першого продукту, що дасть змогу зменшити вихід патоки.

Степан Захарович задує, з яким захопленням розповідали йому наші фахівці про відвідання білоруських цукроварень. Іх у сусідній державі лише чотири, але оснащено їх за останнім словом закордонної техніки, переробляють тільки буряки, вирощені своїми селянами. Цукру Білорусі вистачає, вона його навіть експортує. Там держава підтримує передусім власного товаровиробника.

Бурячок-мандрівничок

Оператори буртоукладальної машини (БУМ) №1 Петро Якубів і Богдан Дем'янчук задоволені: бурячок цього року гарний. І вагою вдавня, і вміст цукру вищий, ніж торік, і відносно чистий. Принаймні конфліктів з фізичного забруднення не було. Наростає потік машин. Щозміни вивантажують півтори тисячі тонн, але пік ще попереду. Селяни вичікують, коли корені посоліднішають.

Ігор Ковальчук, водій Микулинецького автопідприємства, який возить сировину з Теребовлянського району, каже, що часу в чергах не марнує: у полі працює потужний «Холмер», на заводі оперативно розвантажують БУМи. За словами Степана Атаманчука, цього року довелося відкрити майже десяток нових бурякопунктів, в тому числі у двох районах Івано-Франківської області. Тамтешні селяни возили буряки на заводи Буковини, де їм заборгували цукор за два роки. Кажуть, голова Снятинської райдержадміністрації разом з людьми сідав на рейки, протестуючи проти вивезення цукру власниками заводів, але з селянами так і не розрахувалися. Тож прикарпатці не можуть надивуватися, що того самого дня, коли вони здають сировину, можуть отримати цукор. Бурякопункти почали працювати 11 вересня, а завод значно пізніше, але з селянами розрахувалися з першого дня: мали запаси торішнього цукру.



Голова правління ВАТ «Чортківський цукровий завод» Степан Атаманчук (праворуч) цікавиться роботою БУМів.

Відкриття додаткових бурякопунктів, на думку голови правління, — вихід тимчасовий, адже перевезення на велику відстань влітають у копійку. Тим паче тепер, коли пальне знову підскочило в ціні. Та й селянам-одноосібникам мало вигоди. За перевезення 10 тонн буряку на віддаль 25 кілометрів вони змушені платити власникові КАМАЗу два мішки цукру плюс вартість пального. Площі під цукровими буряками щороку скорочуються, заводи буквально полюють за товаровиробниками, обіцяючи на початку сезону «золоті гори». Тому й мігрують солодкі корені не тільки всередині Тернопільщини, а й між областями. Це схема виживання, а не нормального життя з довгостроковою політикою. Всі розуміють: не буде вдосталь сировини — не буде майбутнього у цукрової галузі.

Готові дати, та немає кому взяти

Цього року власники Чортківського заводу вклали у сировинну базу 8 мільйонів гривень. Кредитували господарства насінням, добривами, паливом, послугами, гербіцидами. Певну віддачу це дало. Завод планує переробити 250 тисяч тонн буряків і виробити близько 30 тисяч тонн цукру. Показники кращі, ніж торік, переважно завдяки вищій цукристості — у межах 14—15 відсотків.

Але ось яка ситуація складається. Агропромислова асоціація «Група компаній «Укррос» готова спонсорувати великі господарства, які можуть гарантувати: кошти підуть за призначенням. Але такі потужні сільгосппідприємства Чортківського району, як «Дзвін», «МТС», «Фортуна» спонсорували і не потребують, вони мають свої обігові кошти. Виділяти гроші дрібним господарствам — великий ризик. «Укррос» вже має гіркий досвід. Господарства Тернопільщини заборгували йому понад 3 мільйони гривень. Повернення цих коштів, незважаючи на задоволення судових позовів, справа безнадійна. Окремі господарства вже кілька разів трансформувалися, і кінці вивести важко. Трапляються й такі, хто, використавши кредити одного заводу, везе сировину на інший, нехтуючи не тільки угодами, а й своєю репутацією. Власники готові вкладати кошти в буряківництво, але хто гарантуватиме їх повернення? Принаймні ні держава, ні її фінансові органи таких зобов'язань на себе поки що не беруть.

Власники вирішили формувати власну сировинну базу. Четвертий рік діє сільгосппід-

приємство «Агрополіс». Починали з 700 гектарів, тепер обробляють понад 4 тисячі. Щоправда, під цукровими буряками трохи більш як тисяча. Середня врожайність — 300 центнерів з гектара за досить високої цукристості. Керівник «Агрополісу» Володимир Гишук вважає, що це зовсім непогано, зважаючи на те, що йому доводиться орендувати землі, які роками не оралися. У гектар такої землі під буряки треба вкласти щонайменше 4 тисячі гривень. І сівозміни дотримуватись. Цього року зібрали по 39 центнерів з гектара при тому, що частину посівів знищила стихія. Частину зерна здали до Держрезерву, частину — виплатили людям на паї. Володимир Тимофійович сподівається, що цього року «Агрополіс» буде з прибутками. Щоправда, здебільшого завдяки зерновим.

А Степан Атаманчук вважає, що «Агрополіс», який мав би служити сировинною базою заводу, перетворюється у той же багатогалузевий колгосп. І це об'єктивно, адже без сівозміни не обійтись. На його думку, було б доцільнішим, якби «Агрополіс» орендував у господарств 300—400 га землі і вирощував на них тільки буряки. Застосування високої технології, якою володіє «Агрополіс», дало б швидку і вагому віддачу. Степан Захарович взагалі розмріявся: про закріплені за кожним заводом зони бурякосіяння, про обласну програму з буряківництва, про виважену державну цінову політику в цій галузі. Скажімо,

про дотацію селянам на вирощування цукросировини. Бо втратимо галузь, як втратили тютюнництво. Колись у південних районах Тернопільщини селяни масово вирощували тютюн і мали від того значні прибутки. Тепер ферментаци́йні заводи заготовляють тютюн у Молдові.

На «ти» із землею не вийде

Заступник голови Тернопільської облдержадміністрації Володимир Гладун, котрий відає питаннями сільськогосподарства і переробної галузі, вважає, що якщо до бюджету наступного року буде закладено, як обіцяє уряд, 7 мільярдів гривень на розвиток аграрного сектору, то буряківництво також отримає імпульс. Тернопільщина також має шанси відновити колишню «цукрову» славу, оскільки зуміла зберегти всі заводи. З дев'яти цукроварень роботу розпочали вісім. Завод «Поділля» хоч і пропускає черговий сезон, але його збережено. Щоправда, місцева влада не завжди знаходила спільну мову з деякими власниками заводів, а їх на території області три. Тепер співпраця налагоджується. Мрії про закріплення за заводами бурякосіяючих зон у ринкових умовах нереальні. Сільгоспвиробник повезе буряки туди, де вигідніше. Скажімо, одне з найпотужніших сільгосппідприємств області «Україна» Підволочиського району вже котрий рік переробляє буряки на Хмельниччині. Міграція буряків, безперечно, буде. Заборонні методи нічого не дадуть, та й на якій підставі їх застосовувати? Треба думати, як перевести галузь на індустріальні рейки. Те, що на Тернопільщині з 52 тисяч бурякових площ більше половини належить селянам-одноосібникам і дрібним господарствам, також явище тимчасове. Старше покоління відходить, а молодь сапка зовсім не приваблює.

Володимир Гладун вважає, що великим сільгосппідприємствам слід об'єднуватися навколо цукрових заводів, слід спільно визначатися, яким насінням сіяти, в якому напрямі зміцнювати технічну базу, одне слово, як ефективніше спеціалізуватися. Проблем у галузі цілком достатньо, але він вірить, що час чесних партнерських стосунків не за горами. Зайве тому підтвердження — співпраця заводів агропромислової асоціації «Група компаній «Укррос» з місцевими господарствами. Здається, навіть власники заводів, а це переважно люди міста, зрозуміли, що на «ти» із землею не порозмовляєш, — міркує він уголос. — Більшість з них готові до чесно́ї співпраці з селянами».

Цього сезону в області планують переробити близько 1,2 мільйона тонн цукросировини. Це приблизно у три рази менше, ніж було у кращі роки. Галузь поки що балансує між існуванням і цілковитим занепадом. У сусідніх областях ситуація ще складніша. Без зваженої політики уряду, законодавців не обійтись.

Любов ЛЕВИЦЬКА.
Тернопільська область.
Фото Василя БУРМИ.



Лаборанти Ярослава Сокальська та Наталія Антонів (ліворуч).

Хто поставить більше однієї гривні?

ПРИВАТИЗАЦІЯ

Історія з наміченим на жовтень приватизаційним конкурсом з продажу ВАТ «Дніпропетровський центральний ринок», про яку ми розповіли у номері від 25 вересня ц. р. (читай «Базар привіряли до «Криворіжсталі»), досягла своєї кульмінації. У приміщенні УНІАН перед телекамерами і журналістами члени спостережної ради Запорізького масложиркомбінату вписали в заявку до регіонального відділення ФДМУ цифру 102 з шістьма нулями. Це означає, що саме такі гроші вони готові заплатити за 94,361 відсотка акцій одного з найбільших ринків країни.

Нагадаю, держава в особі Дніпропетровського відділення ФДМУ розраховувала одержати не менш як 39,8 мільйона гривень. Але мало хто з присутніх на прес-конференції в УНІАН поставив би більше однієї гривні на те, що конкурсна комі-

сія зголоситься на пропозицію Запорізького масложиркомбінату. Може, не по Савці свитка? Аж ніяк. Діяльність ЗАТ «Запорізький МЖК», оборот якого торік сягнув 183 мільйонів гривень, безпосередньо пов'язана з торгівлею сільськогосподарською продукцією — маргарином, олією, соняшниковим шротом тощо. Вже сьогодні продукція ЗАТ «Запорізький МЖК» продається у 25 тисячах торговельних точках, а шойно завершена реконструкція обіцяє підняти обсяги продажів у 2,5 разу. За-

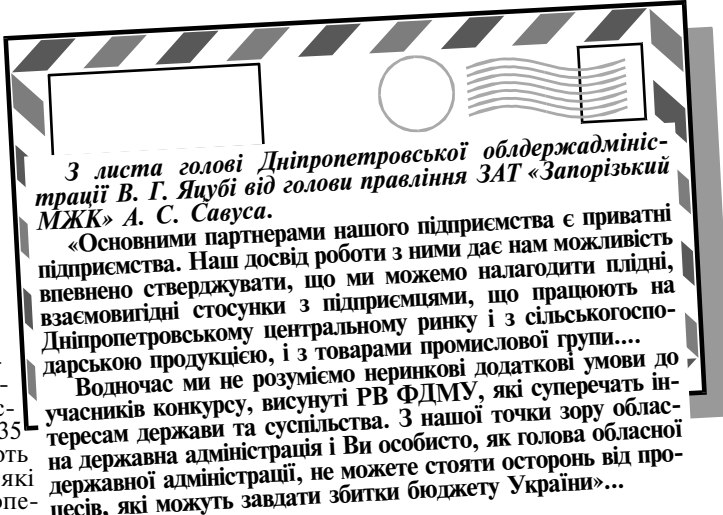
ми і

На думку членів спостережної ради ЗАТ «Запорізький МЖК» Анатолія Волинка і В'ячеслава Якевича, додаткові умови приватизаційного конкурсу не здатен виконати жоден претендент на цей об'єкт, оскільки відшукати компанію «з не менш як річним досвідом роботи у сфері, яка дає змогу створювати умови для реалізації сільгосппродукції і з досвідом управління ринками з не менш як шістьма тисячами місць» фактично неможливо. Звідси претенденти роблять висновок, що об'єкт готують до продажу заздалегідь визначеній структурі. І, ймовірно, за суму, яка буде набагато меншою за 102 мільйони гривень. Схоже на те.

Отже, 102 мільйони гривень — заявка, зроблена з відчаю. І це ж треба: рішення ЗАТ «Запорізький МЖК» було прийнято саме того дня, коли на засіданні колегії облдержадміністрації виконуюча обов'язки заступника голови Зінаїда Пікалова констатувала, що на Дніпропетровщині спостерігаються вкрай низькі темпи з погашення боргованості із заробітних плат. У 22 з 35 регіонів області не витримують графіків погашення боргів, які станом на 1 вересня (за попе-

редніми даними. — Авт.) становлять 83,4 мільйона гривень, про що сповістив УНІАН. Чи пощастить запоріжцям придбати ринок з огляду на урядове рішення використати частину коштів від надпланових приватизаційних надходжень на виплату боргів у заробітних платах? Я свою гривню залишу при собі.

Федір ПИЛИПЕНКО.
Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.





7 вересня. Розпочала роботу шоста сесія Верховної Ради України четвертого скликання.



17 вересня. У Львові тривав XI форум видавців, який зібрав майже 550 учасників із різних країн.



20 вересня. На Параолімпіаді в Афінах команда України з легкої атлетики здобула перше золото — луганчанин Олександр Дорошенко встановив світовий рекорд у змаганнях зі штовхання ядра.



22 вересня. Президент підписав указ про відставку Євгена Марчука. А за тиждень до того Міністр оборони брав участь у дні уряду у Верховній Раді.



28 вересня. Матч 2-го туру групового турніру Ліги чемпіонів у Києві між командами «Динамо» (Київ) і «Байер» (Лeverкрузен) закінчився з рахунком 4:2.



23 вересня. Голова ВР України Володимир Литвин взяв участь в установчому засіданні Парламентської асамблеї країн-учасниць ГУУАМ.



29 вересня. Покладання квітів до монумента жертвам у Бабиному Яру.

Допомогти і врятувати

УЛЮБЛЕНЕЦЬ ДОЛІ

Зимового ранку 14 лютого 2004 року на вулицях лежали кучугури снігу і дув пронизливий вітер. Помічник командира Донецького зведеного воєнізованого гірничорятувального (аварійно-рятувального) загону Ігор ЄГОРОВ (на знімку) саме вирушав на чергування, коли по дорозі пролунав дзвінок телефону: вибух у житловому будинку по вулиці Кедріна. Повністю зруйновані три поверхи, спалахнула пожежа, десятки людей повискали на вулицю. На місці трагедії був о 6.15 і очолив аварійно-рятувальні роботи. Додому повернувся лише через дві доби.

— У підвальному приміщенні були потерпілі, і наше завдання — дістати їх, — згадує Ігор Єгоров. — Одного із них ми бачили, ще двох виявили під меблями. Пізніше з'ясувалося, що це молодий чоловік і батьки, які приїхали в гості. Вони були без ознак життя. Взялися розчищати будівлі, шукати причини вибуху. І тоді виявили ще одного «нульового» (так рятувальники називають загинулих — Авт.). Почали розбирати торгову залу магазину, який розташовувався в будинку, і знайшли два балони з-під газу.

Раніше з такими аваріями справи мати донецьким рятувальникам не доводилося. І той факт, що напередодні Дня незалежності України Ігор Єгоров удостоєний ордена «За мужність» III ступеня, свідчить про його професіоналізм. Уже минуло чимало часу з дня трагедії, потерпілі родини встигли отримати нове житло. А в зруйнованому будинку рятувальники працюють і досі: розчищають територію до нульового циклу, після чого будівельники змінять конструкцію.

Хімкостюм, каска, дихальний апарат — повне спорядження рятувальника важить 18 кілограмів. «У наших костюмах можна до шести годин купатися у сірчаній кислоті, — жартує помічник командира. — Але такого поки що не траплялося». Схожих аварій не буває, навіть дорожньо-транспортні пригоди, на які останнім часом часто виїждять, мають свої особливості. Одна деталь: для розрізання авто використовується німецький гідронструмент «Лукас». Так от, виробник передбачає норматив у 17 хвилин, а донецькі

рятувальники справляються за 7-8. «Іноземці взагалі дивуються, як ми з мінімальним спорядженням і обладнанням можемо робити максимальне», — зауважує Ігор Єгоров.

Діяльність вітчизняних рятувальників має і, так би мовити, національні чи соціальні особливості. Наприклад, після того, як пожежу в будинку по вулиці Кедріна було погашено, рятувальники в альпіністському спорядженні і з допомогою пожежної «вишки» спустили домашній скарб. У кожної родини свої уявлення про найбільші цінності. Хтось прошив килими винести, хтось — люстру («зовсім недавно купили, дівчанте, рідненькі!»). Просили про документи, гроші, фотоальбоми, дитячі іграшки. В одній зі зруйнованих квартир навіть вдалося виявити придавлений плитою перекриття, але працюючий телевизор. Все це — також частина роботи рятувальників. Так само, як і ризик, і нещасні випадки, від яких ніхто не застрахований.

— На прохання прокуратури ми діставали сейф із магазину по вулиці Кедріна, — каже Ігор Єгоров. — Сейф було видно, але він був вкритий кригою і затиснутий цеглою. Наші хлопці підстрахувалися, і раптом відбитий фрагмент цегли падає згори на стелажі, змінює траєкторію — і б'є по спині нашого Романа Колупаєва. Він знепритомнів, медики його підняли, укололи — і до лікарні. Як виявилось, перелом хребта. Це був випадок, який, на жаль, неможливо передбачити.

У загоні Ігор Єгоров працює з 2001 року, раніше був гірничорятувальником. За плечима у мого співрозмовника — робота в Арте-



мівську під час вибухів на військових складах, пошук пасажирів затонулої під Маріуполем яхти, ліквідація наслідків розлиття аміаку і ртуті і навіть боротьба із сараною на півдні області. Запам'яталося, як цього року у селі Безіменному Новоазовського району майже добу діставали чоловіка, який копав колодязь і опинився під завалом.

— Почали копати на восьми метрах, а знайшли його аж на тринадцяти, — каже помічник командира. — Начебто і людина досвідчена, все життя рив колодязі. Але якби він хоч об'язався мотузкою, залишився б живий.

А найкуйрозніший випадок стався під час спільного чергування з міською рятувальною службою «Навігатор»: у сміттєпровід упав бомж, пролетівши з дев'ятого поверху. Він застряг між першим та другим. Пізніше з'ясувалося, що невдаха побачив порожню пляшку і потягнувся за нею. Потерпілого буквально вирізали, але дістали живого, хоча і з переломом ноги. Чоловік швиденько оклигав: «Дякую, хлопці, але мені треба на роботу». І покуляв, не дочекавшись приїзду «швидкої».

Перед тим, як вирушати на аварію, Ігор Єгоров кладе до кишені фотографію молодшого сина, п'ятирічного Сашка. Дружина Ірина і сини Анатолій та Олександр — його підтримка, така само міцна, як і професійне спорядження.

Ліна КУЩ.

«ЛІКАРНЯНИЙ ЛИСТОК»

— Здрастуйте, безплатний лікарю! — Здрастуйте, безнадійно хворий!

Не підмастиш — не поїдеш

СЛУЖБА «03»

Дніпропетровське міське клінічне об'єднання Швидкої медичної допомоги відзначило 100-ліття свого існування. В ті часи «швидка» обслуговувала винятково бідних мешканців міста, які не могли оплачувати послуги домашнього чи сімейного лікаря. Тепер маємо безплатні не завжди викалиються виклики допомоги. Бо це, як правило, коштуватиме чимало.

Ще десять років тому шодня на міську «швидку» надходило 1100—1200 викликів. Нині за номером «03» телефонують щоденно не більш як 550 разів.

Головний лікар тутешнього клінічного об'єднання екстреної медицини Станіслав Тилик, правда, стверджує, що «відбуваються зміни на крає», де їх узяти, приміром, щоб лікуватися безпосередньо в лікарні швидкої допомоги?

— Для всіх, хто до нас потрапляє у тяжкому стані й потребує негайного втручання, на перші два-три дні запас медикаментів та ліків ми маємо, — каже Станіслав Тилик. — Але потім, звичайно, вимушені рідних та близьких своїх пацієнтів «залучати» до забезпечення медпрепаратами... На жаль, «швидка» в місті не завжди швидко приїжджає на виклик. То з бензином були проблеми, то з наявністю машин. Клінічне об'єднання Швидкої допомоги у Дніпропетровську обмежується центральною лікарнею зі спеціалізованими відділеннями і шістьма «периферійними» підстанціями. Для міста з більш як мільйонним населенням цього замало. Цілодобово тут працює 66 бригад, а за нор-

мами потрібно більше ста. А водії машин «швидкої» скаржаться на те, що ніхто з інших учасників вуличного руху не реагує і не дає дорогу. Тож інколи й запізнюються

карети швидкої допомоги. А це запізнення може коштувати комусь життя...



Микола НЕЧИПОРЕНКО. Дніпропетровськ.

Віктор ХОМЕНКО. Крим.

Ця солодка рекламна пігулка

Більшість людей себе любить. І це нормально. Спрацьовує інстинкт самозбереження. А він допускає турботу про безпеку власного життя і, звісно, про здоров'я. Хтось із великих помітив, що людину від тварини відрізняє любов до... ліків. Важко знайти громадянина, який жодного разу в житті не вживав би медпрепарати. Але ось яка таблетка від голови, а яка від шлунка, в цьому питанні не так просто розібратися. Потрібна порада. І отут свою швидку допомогу у виборі медикаменту робить реклама.

Практично кожен десятий киянин постійно «працює на аптеку». Звідки споживачі таблеток і пігулок доводяться про жити ними препарати, намагалася з'ясувати соціологічна служба УНІАН. За даними її опитування, 39,3% респондентів дізнаються про нові ліки від лікаря, 21,8% — від працівників аптек, 4,6% — із спеціальних довідників. А значна частина опитаних черпає «таблеткову» інформацію з реклами. При цьому найпопулярнішою визнано телевізійну рекламу — їй довіряє 8% респондентів, друкованій — 3,1%, а радіореklamі — менше 1%.

Фахівці занепокоєні такою «реklamною» довірливістю громадян. Річ у тім, що відповідно до чинного рекламного законодавства участь представників Мінохорони здоров'я в підготовці рекламної продукції лікарських препаратів не обов'язкова. От лікарі й не беруть участі в позиціонуванні та експертних оцінках цього виду товару. Про це заявила експерт з питань реклами лікарських



Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

засобів Ганна Григор'єва. Причина того, що найчастіше реклама замінює нам пораду фахівця, і в падінні довіри населення до лікарів. Завідувачка кафедри НМУ ім. О. Богомольця Катерина Амосова вбачає в цьому небезпечний симптом. Багато в чому, вважає вона, винна антиреклама медпрацівників і нашої охорони здоров'я, розгорнута в засобах масової інформації. На думку доктора Амосової, дивно, що за нашої економічної ситуації і фінансування медицини система охорони здоров'я ще працює, і працює непогано. І руйнувати те, що напрацьовано роками, не варто. Приміром, нашим ескулапам слід повернутися до практики виписування рецепта пацієнту. Адже сьогодні більшість ліків у аптеках реалізуються вільно, а лікар зазвичай пише назву рекомендованого препарату просто на папірці. От і виходить, що ніхто ні за що не відповідає.

Під «Лікарняним листком» підписалася Ольга ВАУЛІНА.



Бараниківська амбулаторія сімейного лікаря, що в Кременському районі Луганської області, обслуговує майже 1550 сільських мешканців.

На знімку: медсестра амбулаторії Наталя Гайова робить електрокардіограму пацієнту.

Фото Вадима ЛІСНОГО (Укрінформ).

ФОТОФАКТ

ОГОЛОШЕННЯ
<p>Постановою Господарського суду Київської області (01033, м. Київ, вул. Жиянська, 58-б) по справі № 60/116-2004 від 02.09.2004 р. Товариство з обмеженою відповідальністю «Урожай» (Київська обл., Сквирський район, с. Дулицьке, код 03754981, р/р 260044561 в Білоцерківському філіалі АПБ «АВАЛБ», МФО 321121) визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура.</p> <p>Постановою від 02.09.2004 ліквідатором Товариства з обмеженою відповідальністю «Урожай» призначено арбітражного керуючого Гусара І. О. (Ліцензія № 719858 від 04.03.2004 р.), поштова адреса: 01030, Київ, а/с 29, тел./факс (044) 236-11-17.</p>
<p>Господарський суд Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, 2) постановою по справі № 21/88 від 12.08.2004 р. визнав банкрутом СВК ім. Калініна (71637, Запорізька обл., Василівський р-н, с. Мала Білозірка, вул. Тельмана, 60, р/р 2600131275735 в Дніпропетровському ПІБ МФО 313054) та відкрив ліквідаційну процедуру з урахуванням ст. 52 Закону України «Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом».</p> <p>Ліквідатором призначено Синьоокого Михайла Володимировича (ліцензія серії АА № 249675 від 19.10.2001 р.), 69098, м. Запоріжжя, вул. Бочарова, 6/37.</p> <p>Претензії кредиторів приймаються протягом тридцяти днів.</p>
<p>Господарським судом Кіровоградської області (25006, м. Кіровоград, вул. Луначарського, 29) постановою від 07.09.2004 р. по справі №14/30 Сільськогосподарське товариство з обмеженою відповідальністю «Прогрес», адреса: Україна, 27300, с. Івангород, Олександрівського району, Кіровоградської області, код ЄДРПОУ 03757324, визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.</p> <p>Ліквідатор Білуга Інна Володимирівна, ліцензія серія АА № 249645 від 30.10.2001 р. 25030, м. Кіровоград, пр-т. Правди, 7, к.5, кв.4, тел. 56-83-17.</p>
<p>ДО УВАГИ АКЦІОНЕРІВ ВАТ «Переяславський ЕКХП»</p> <p>Оголошення з питань проведення зборів акціонерів, що надруковані в газеті «Голос України» та «Вісник Переяславщини» доповнюються пропозицією у порядок денний розгляду про внесення змін до Статуту.</p> <p>Правління ВАТ «Переяславський ЕКХП».</p>
<p>Постановою Господарського суду Полтавської області від 07.09.2004 р. по справі № 7/291 СТОВ «Вельбівка» (с. Вельбівка, Галяцького району, Полтавської області, ідент. код 03771436) визнано банкрутом і відкрита ліквідаційна процедура.</p> <p>Ліквідатором призначено Іщука Валерія Миколайовича (Ліц. АА № 779251 від 06.09.2004 р., т. 7-54-47, поштова адреса: 36000, м. Полтава, вул. Фрунзе, 10, кв.5).</p>
<p>Постановою Господарського суду Вінницької області (м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 7) по справі № 5/431-04 визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру СТОВ «Подоллянин» (Код 30804407, с. Біличин, Барський район).</p> <p>Ліквідатором по даній справі призначений Чорний В. С. (с. Біличин, Барського р-ну, Вінницька обл.)</p>
<p>Загублене свідоцтво № 38975659 НВ № 716726 про реєстрацію платника податку на додану вартість. Індивідуальний податковий номер юридичної особи 301876526140 ТОВ «Дніпротранссервіс» видане ДПІ у Шевченківському районі м. Києва 19.11.1998 року вважати не дійсним.</p>
<p>Господарський суд Житомирської області (10002, м. Житомир, майдан Пуятинський, 3/65) порушив справу № 3/92«Б» про банкрутство ВАТ «Пересувна механізована колона № 10»(13100, смт. Любар, вул. Леніна, 53, Любарського району, Житомирської області), ідентифікаційний код 01351428. Розпорядником майна призначено Шведюк Людмилу Петрівну. Ліцензія АА № 719856 від 03.03.2004 року.</p> <p>Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.</p>
<p>Сільськогосподарське рибодобувне товариство з обмеженою відповідальністю «Рибак» (код ЄДРПОУ 02776058) Нікопольського району повідомляє про ліквідацію підприємства. Претензії приймаються протягом місяця за тел. (262) 67-48-00.</p>
<p>Свідоцтво про державну реєстрацію № 04055564Ф0050114 від 14.07.2000 р., видане Виконавчим комітетом Київської районної Ради м. Сімферополя на ім'я Лебедева Михайла Миколайовича, вважати недійсним, в зв'язку з втратою свідоцтва.</p>
<p>Постановою Господарського суду Житомирської області від 14.09.2004 року по справі № 4/43«Б» визнано банкрутом ВАТ «Новоград-Волинський райагрохім» ідентифікаційний код 05488549, м. Новоград-Волинський, Житомирської області.</p> <p>Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Дунаєвського Юрія Борисовича (10009, м. Житомир, а/с 62).</p> <p>Ліцензія арбітражного керуючого серії АА № 250042 від 19. XI.2001 року.</p>
<p>Господарським судом Вінницької області (21036, м. Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 7) порушено справу № 5/432-04 про банкрутство Березнянського сільського споживчого товариства (22000, вул. Пущина, 133, м. Хмельник Вінницької області, р/р 26002010191021 у ВФАТ Українбанк, МФО 302333, код ЄДРПОУ 01742519).</p> <p>Розпорядником майна призначено Кубряка Олександра Васильовича (ліцензія 315462 від 18.07.02 р., м. Хмельник, вул. Котляревського, 84, кв. 65).</p> <p>Заяви кредиторів приймаються протягом тридцяти днів від дня опублікування оголошення.</p>
<p>Господарським судом Кіровоградської області (25006, м. Кіровоград, вул. Луначарського, 29) постановою від 08.09.2004 р. по справі № 10/44 Відкрите акціонерне товариство «Олександрівський райагропостач», адреса: Україна, 27300, смт Олександрівка, Кіровоградської області, вул. Радянська, 16, код ЄДРПОУ 00904813, визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.</p> <p>Ліквідатор Білуга Інна Володимирівна, ліцензія серія АА № 249645 від 30.10.2001 р., 25030, м. Кіровоград, пр-т Правди, 7, к. 5, кв. 4, тел. 56-83-17.</p>
<p>Господарський суд Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1а) постановою від 07.09.04 р. по справі № Б40/40/04 визнав банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю виробничо-торгівельне підприємство «Сакті ТОР» код ЄДРПОУ 23071304, 49054, м. Дніпропетровськ, пр. Кірова, 46, р/р 26009001659001 в ВАТ «КБ«Причорномор'я», м. Дніпропетровськ, МФО 306759, та відкрив ліквідаційну процедуру строком на 1 рік.</p> <p>Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Лихоп'юка Дениса Павловича, ліцензія АА № 249601. Тел.: (0562) 342068, адреса: 49000, м. Дніпропетровськ, а/я 37. .</p>
<p>Постановою Господарського суду Київської області (01033, м. Київ, вул. Жиянська, 58-б) по справі № 70/116-2004 від 02.09.2004 р. Приватного підприємця Фурсенко Вікторію Василівну (09100, м. Біла Церква, вул. Леваневського, 75, кв.19, ідентифікаційний код 2524304226, р/р 26005385503711 в Білошкеровському відділенні АКБ «Укрсінбанк», МФО 321046) визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура.</p> <p>Постановою від 02.09.2004 ліквідатором Приватного підприємця Фурсенко Вікторію Василівну призначено арбітражного керуючого Гусара І. О. (Ліцензія № 719858 від 04.03.2004 р.), поштова адреса: (01030, Київ, а/с 29, тел./факс (044)236-11-17.</p>



Мал. Володимира КАЗАНЕВСЬКОГО.

Від ведучої

Чомусь усім завжди здається, що рекорди — це щось таке, ну вже таке!.. Одне слово, таке, що не всім смертним доступне! А тим часом усе простіше: рекорд — це всього-на-всього те, що кожен з нас мусив би, а головне — міг давно зробити, але чомусь не робив! Рік не робив, два не робив, а коли нарешті зробив, то всіх здивував, і аж сам здивувався: ти диви — рекорд! І ось у задачі запитується: а хто тобі раніше заважав? Про це сьогодні й поговоримо...

Євдокія ПОДОРОЖНЯ.

Просто сад



Фото автора.

Ви тільки уявіть собі: у вашому місті росте розкішний трояндовий сад. На площі близько чотирьохсот квадратних метрів. Але не на тих велелюдних вулицях, де періодично з'являються охоронці порядку, а там, де їх немає. І цей сад зовсім нічим не обгороджено: жодними парканами, бордюрами або зеленими насадженнями. І в нього можна просто так заходити, в самісіньку гушавину, насолоджуватися чудовим ароматом і спостерігати за птахами, які прилетіли відпочити на квітах. Або фотографуватися на фоні цієї досконалості природи. І ніхто вас не зупинить словами: «Куди лізеш? Туди не можна!» І отут, серед такої краси, навіть на думку нікому не спадає смітити або вночі ламати квіти! Щоб, скажімо, потім продати. Або зривати їх знічев'я. Або вигулювати в кущах троянд свого улюбленого собаку. Або кидати порожні пляшки, пластикові склянки і папірці від морозива, що, до речі, продається неподалік у кафе. Уявили? Може в нас бути таке, як у дрезденському «Розен гартен»? Сьогодні — сумнівно. Але хочеться вірити, що, прочитавши про це, хоч хтось замислиться...

Любов СТАНАЧИЧ.

ДАЛІ БУДЕ

ІНІЦІАТИВА

Призначимо зустріч біля кедр



Поширенням рослин, що раніше не культивувалися в регіоні, активно зайнялося об'єднання «Луганськіс». У Новоайдарському районі, приміром, вирощують кедр, який на території області ніколи не ріс. У 64 теплих об'єднаннях закладено декоративні шкількі для туї, барбарису, окремих видів сосни. Тільки в поточному році працівниками лісового господарства створено більш як чотири тисячі гектарів лісу, на яких висаджено понад 40 порід дерев.

Алла АНТИПОВА.

Де русалкам погуляти?

ЕКОЛОГІЧНА АКЦІЯ «ГОЛОСУ УКРАЇНИ» І УКРВОДГОСПУ

Озеро Нечимне на Волині подарувало Лесі Україні знамениту «Лісову пісню». Нині озеро смертельно хворе і може незабаром назавжди зникнути.

Вода все далі відступає від берега. За даними Волинського управління водного господарства, в 1972 році площа озера становила 7,5 гектара, об'єм води — 370 тисяч кубометрів, а в грудні 1980-го глибина біля берега не перевищувала 30—50 сантиметрів. Зараз, щоб дістатися ложа озера звідти, де колись була хизька дядька Лева, треба пройти кладкою по колишньому дну більше ста метрів!

Востаннє був на Нечимному 22 вересня. Начальник облуправління водного господарства Юрій Бахмачук (я просив його прибути сюди як експерта) відзначив: старіння озера різко прискорилося. З середини травня водне дзеркало скоротилося в кілька разів. Наприкінці вересня його площа орієнтовно не перевищувала 0,2—0,3 гектара, решта — заповнена рідким мулом (сапропелем). Старший наглядач розташованого тут музею «Лісової пісні» Іван Ющик, який виріс у сусідньому з урочищем Нечимне селі Скулин (звідки родом і Лесин герой дядько Лев), пригадує, як літ сорок тому ще купався в озері. Шоправда, воно і тоді було мулке: зв'язані докупи три жердини не діставали твердого дна. Звідси й назва Нечимне — нічим не зміряне. Та й нині без спеціальних пристроїв не виміряєш товщини шару сапропелю навіть біля містка, яким закінчується кладка, не кажучи вже про середину озера. Думаю, що будь «Лісова пісня» не казкою, то ні потерчатам, ні русалкам не було б зараз де погуляти у воді.

Нечимне треба негайно рятувати, — вважає Юрій Бахмачук. — Від нього залишилася лише сота частина того, що було кілька десятиріч тому. Озеро може загинути в найближчі кілька літ. А в засушливу пору — ще швидше. Єдиним способом його відновлення вважаю очищення дна малопотужним земснарядом із відкачуванням рідкого мулу пульпопроводом за кількасот метрів від водойми. Видобутий сапропель, навіть якщо не буде вивезений на поля, збагатить лісовий ґрунт. Але цьому має передувати серйозна дослідницька і проектувальна робота. Все має бути детально прораховано. Йдеться ж про святиню — колиску «Лісової пісні».

Такої думки й Микола Авдіюк, начальник Ковельського управління осушувальних систем. Підтримує ідею відновлення Нечимного і голова Держкомводгоспу Василь Сташук. Переконаний, що до цієї ідеї приєднається й керівництво облради і облдержадмі-

ністрації, Ковельської райради і райдержадміністрації. До речі, керівник останньої — Віталій Карпук був ініціатором відновлення на березі Нечимного музею «Лісової пісні» і облаштування довколишньої території. Цього літа сюди проклали чотири з 4,5 кілометра дороги з твердим покриттям і тепер до Нечимного легко доїхати туристам.

Редакція «Голосу України», розпочинаючи разом з Дер-

жводгоспом України акцію порятунку озера Нечимного, запрошує долучитися до доброї справи всіх небайдужих людей, зробити посильний внесок у збереження цієї перлини нашої землі. Допомога потрібна буде не лише фінансова, а й наукова, технічна, екологічна. Запрошуємо наших читачів до обговорення цієї теми і кон-кретних дій.

Микола ЯКИМЕНКО. Волинська область.



Фото автора.

Поки що їх троє на Нечимному (зліва направо): Микола Авдіюк, Юрій Бахмачук та Іван Ющик. Приєднуйтесь!

ЗНАЙ НАШИХ

Правда про Кривду

На початку 60-х років минулого століття роман донецького письменника Григорія Кривди висунули на здобуття Шевченківської премії. Ніхто не сумнівався, що він стане лауреатом. Та офіційне рішення приголомшило: лауреатом назвали Микиту Хрущова!

Цей курйоз і досі згадують на Донеччині. Хоча самого Кривду пам'ятають не лише через те. Торік, до 80-річчя Григорія Феодосійовича, в області започаткували літературну премію його імені. Претендувати на неї можуть і професійні місцеві автори, і початківці. На здобуття премії приймають прозові, поетичні, а також твори для дітей, видані українською. Днями журі вдруге оголосило переможців премії імені Г. Кривди. Цьогорічними лауреатами стали письменники Станіслав Жуковський (перша премія, збірка поезій «Межа») і Павло Куш (друга премія, збірка сатири і гумору «Комарські острови»). Третю премію не присуджували, а захочувальні нагороди отримали Геннадій Грибанов і Петро Джувага.

Вл. інф.

Слово й ковбаса не посварилися...

У Львові завершив гастролі Донецький український муздрамтеатр

Згадаймо епізод часів перебудови. Під час візиту Горбачова на Донбас один шахтар сказав: «Михайл Сергєйч, мене усьо равно, на какой мове разговаривать, лиш би ковбаса была» Побачивши це по телевізору, галичани «вмиль відреагували: дізналися адресу того шахтаря й почали посилати йому... пакунки з ковбасою. Хід був дуже театральний! Але чи сприяв цей ковбасний атракціон національному взаєморозумінню? Невідомо. Невідомо й те, чому Донецьк не обмінювався зі Львовом гастролями понад 30 років!

І ось це сталося. Донеччани приїхали до Львова, коли в українському політичному «театрі» саме запанували дешеві трюки, погана гра й закулісна «режисура». В цьому балагані нас переконували, що «східняки не зрозуміють західняків і навпаки, наші ніколи не оберуть донецького, а донецькі — нашого!» Відтак донеччани у Львові мусили доводити, що вісь «схід—захід» насправді є міцним мостом порозуміння.

Це сталося у день відкриття гастролей завдяки «Енеїді» у постановці Віктора Шулакова. Це блискучий феєрверк української самобутності у всіх її мистецьких і ментальних виявах. Ця вистава, творча «візитівка» театру, неабияк розкутухала Львів. Наш глядач, щиро кажучи, не звик до такого шаленого темпо-ритму дійства, що не залишає тобі ani секунди на розслабленість. На львівську сцену ніби увірвалася свіжа театральна стилістика.

Певна річ, сама Заньківчанська сцена, на котрій виступав Донецький театр, спонукала до порівнянь. У сценічній мові донеччани дещо програють. Але театр працює у російськомовному оточенні. Утім, мовний бар'єр — не завада успіху. Директор —художній керівник Марко Бровун добився того, що завантаженість глядачової зали у Донецьку — найбільша серед театрів України. Деякі мовні огріхи донеччани цілком компенсують органічним і паритетним, якщо можна так сказати,

поєднанням слова, музики, танцю, співу. А пластика — нерідко на рівні акробатики. Що ж, усі шляхи до серця глядача добрі. Окрім нудних.

Вистави, що їх показали донеччани, спонукають запідозрити, що тут немає так званого конфлікту поколінь. Бо до якого покоління зарахувати, приміром, чудового артиста Геннадія Горшко-ва, який у Донецьку працює вже 44 роки? Його ми бачили у виставі «Солю для годинника з боем» і ще в одній — «Дев'ять ночей ... Дев'ять життів...» Сю п'єсу Андрій Бакіров поставив на малій сцені, де найменша фальш просто неможлива. В цій самій виставі (а ще в «Енеїді») ми бачили витончену і вишукану Осану Гребенюк, прекрасну і неповторну. Схоже, в цьому театрі ніхто не комплексує з приводу великих кіл малих ролей. Бо кожний має шанс заробити «браво», і заробляє! А «Енеїда», «За двома зайцями», «Милий друг» за Мопассаном — зорієнтовані на те, щоб «витягнути» з кожного актора все і... навіть більше.

...Трохи історії. Духовними батьками донеччан і заньківчан були видатні українські режисери Василь Василько і Борис Тягно, учні Курбаса. То які можуть бути сварки між «словом» і «ковбасою»? «Не там, де летється, добре п'ється!», — як мовиться в «Енеїді». І цим усе сказано. Про театр і про життя...

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Львів.

Юртик знову перейшов кордон

БРАВО!

Забуті спомини Юрка Тютюнника видано окремою книгою. Це зробив редактор журналу «Універсум» Олег Романчук. Він каже, що деякі (вузівські!) бібліотеки вагаються брати книгу, бо не знають, хто автор. А колись це ім'я гриміло. Генерал-хорунжого Тютюнника, командира Залізної дивізії УНР, боялися червоні, денікінці й німці. Боялися і свої, бо був прямий і міг про своїх сказати: «Наші провідники люблять Росію. Це була протиприродна любов старої жінки, що колись молодою з

примусу віддалася й цілий вік гиркала на свого чоловіка, не помічаючи, що покохала його...» Він був з біса хоробрий. Якось у Харкові 1926 року публічно обговорювали книгу Смолича «Фальшива Мельпомена» — гостру сатиру на армію УНР. І ось на трибуні раптом вийшов чоловік і сказав: «Якби мої солдати були такі нікчеми, як тут описано, я б наказав їх розстріляти!» — «А ви хто?» — «Я — Тютюнник!» Як з'ясувалося, він (не вперше) перейшов кордон і з'явився тут! Цей епізод так і просять в ковбойське кіно! І знімали колись кіно, причому

Тютюнник там грав сам себе. А ще він сценарії (навіть для Довженка) писав — під псевдонімом Юртик. А потім чекісти його розстріляли, але довго ще старі білці співали пісню: «Ось прийде з Сибіру Тютюнник і поведе нас на Київ». Оця книжка свідчить: він повернувся, подолавши кордон напівзабуття. Та й пора, бо оті «вожді», про дивну бабську любов яких він колись писав, — ті повернулися в Україну давно й сидять спокійно тут на чужих п'єдесталах.

Христофор ГРУША.



Голос України

Редактор номера Віталій ЖЕЖЕРА.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

Передплата на газету «Голос України» (on-line) за адресою: www.dnepropochta.dp.ua; www.presa.ua

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Платні матеріали.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Ціна договірна

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Передплатні індекси: для індивідуальних передплатників — 40224, для підприємств і організацій — 60955. Загальний тираж 159037.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України»

Зам. 3011185.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 454-84-92; телефакс — 234-72-54; відділ реклами — 449-72-53, 454-81-34, 454-81-44; телефакс — 449-85-62.

E-mail: mail@golos.com.ua — загальний reklama@golos.com.ua — відділ реклами let@golos.com.ua — відділ листів foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

Internet: http://uamedia.visti.net/golos

